UPPLYSNING OM OPUBLICERADE AVGÖRANDEN

Rättsfallssamlingen

Tribunalens dom (fjärde avdelningen) av den 6 mars 2012 – FLSmidth mot kommissionen

(mål T-65/06)

”Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Verksamhetsområdet för industrisäckar i plast — Beslut i vilket en överträdelse av artikel 81 EG konstateras — Ansvar för överträdelsen — Överträdelsens varaktighet — Böter — Överträdelsens allvar — Förmildrande omständigheter — Samarbete under det administrativa förfarandet — Proportionalitet — Solidariskt ansvar”

1. *Konkurrens — Unionens regler — Överträdelser — Tillskrivande av ansvar — Moderbolag och dotterbolag — Ekonomisk enhet — Bedömningskriterier — Presumtion att ett moderbolag utövar ett avgörande inflytande på helägda dotterbolag — Holdingbolag som innehar hela kapitalet i ett mellanliggande bolag som i sin tur innehar hela kapitalet i ett dotterbolag i koncernen — Bevisbörda för det bolag som vill omkullkasta presumtionen (Artikel 81.1 EG) (se punkterna 22–24 och 26–40)*

2. *Konkurrens — Böter — Bedömning grundad på företagets individuella beteende — Betydelse av att någon sanktionsåtgärd inte vidtagits mot en annan näringsidkare — Föreligger inte (Artikel 81.1 EG, rådets förordning nr 1/2003, artikel 23.2) (se punkt 35)*

3. *Konkurrens — Böter — Belopp — Fastställelse — Kriterier — Överträdelsens allvar — Förmildrande omständigheter — Företags passiva eller efterföljande roll — Bedömningskriterier (Artikel 81.1 EG, rådets förordning nr 1/2003, artikel 23.2, kommissionens meddelande nr 98/C 9/03, punkt 3 första strecksatsen) (se punkterna 57–59 och 63)*

4. *Konkurrens — Böter — Belopp — Fastställelse — Maximalt belopp — Beräkning — Omsättning som ska beaktas — Sammanlagd omsättning för samtliga bolag som utgör en ekonomisk enhet som agerar som ett företag — Gränser (Artikel 81.1 EG, rådets förordning nr 1/2003, artikel 23.2, kommissionens meddelande 98/C 9/03, punkt 5) (se punkterna 78 och 79)*

5. *Konkurrens — Böter — Belopp — Fastställelse — Befrielse från eller nedsättning av böter då det företag som är föremål för utredning samarbetar — Villkor — Moderbolag och dotterbolag — Individuell bedömning av bolagens samarbete (Artikel 81.1 EG, rådets förordning nr 1/2003, artikel 23.2, kommissionens meddelande nr 96/C 207/04, del D, punkt 2) (se punkterna 83–86 och 88–96)*

Saken

Talan om delvis ogiltigförklaring av kommissionen beslut nr K(2005) 4634 slutlig av den 30 november 2005 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] (ärende COMP/F/38.354 – Industrisäckar), samt alternativt om nedsättning av de böter som sökanden ålagts genom beslutet

Domslut

1) Kommissionens beslut nr K(2005) 4634 av den 30 november 2005 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] (ärende COMP/F/38.354 – Industrisäckar) ogiltigförklaras i den del det däri fastslås att FLSmidth & Co. A/S är ansvarigt för den enda, fortlöpande överträdelse som avses i artikel 1.1 under perioden 31 december 1990– 31 december 1991.

2) Det belopp för vilket FLSmidth & Co. A/S har ett solidariskt betalningsansvar enligt artikel 2 f i beslut K(2005) 4634 fastställs till 14,45 miljoner euro.

3) Talan ogillas i övrigt.

4) Europeiska kommissionen och FLSmidth & Co. A/S ska bära sina rättegångskostnader.